

Uputstvo za upotrebu

SONY slušalice WF-1000XM3 crne

SONY



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/sony-slusalice-wf-1000xm3-crne-akcija-cena/>

Bežične stereo slušalice s mikrofonom s uklanjanjem buke

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma

Referentni priručnik
Uputstvo

http://rd1.sony.net/help/mdr/wf1000xm3/h_zz/



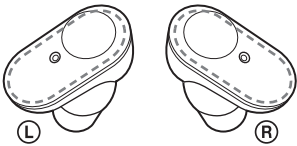
WF-1000XM3



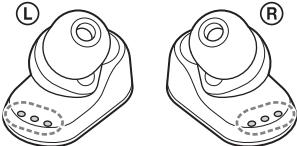
©2019 Sony Corporation
http://www.sony.net/



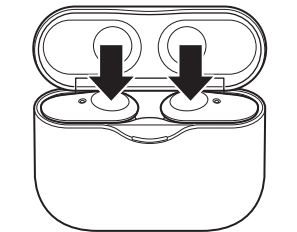
A



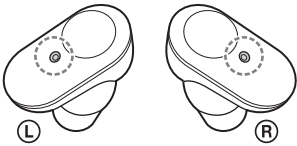
B



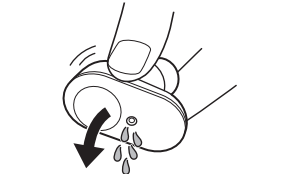
C



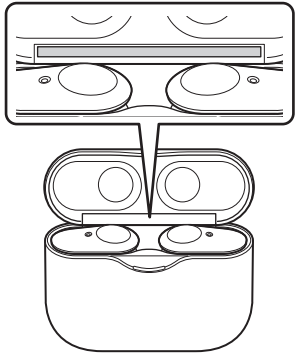
D



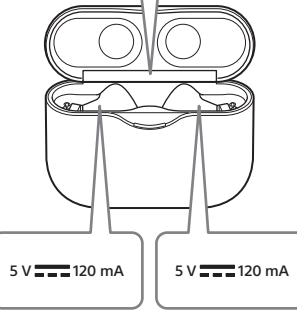
E



F



PROIZVOĐAČ: SONY CORP.
BC-WF1000XM3



Hrvatski

Bežične stereo slušalice s mikrofonom s uklanjanjem buke

Nemojte postavljati uređaj u skućeni prostor kao što je polica za knjige ili ugrađena vitrina.

Nemojte dulje vrijeme izlagati baterije (komplet baterija ili ugrađene baterije) prekomjernoj toplini kao što je sunčeva svjetlost, vatra ili slično.

Baterije nemojte izlagati ekstremno niskim temperaturama, što može dovesti do pregrijavanja i gubitka topline. Nemojte rastavljati, otvarati ili isjecati sekundarne ćelije ili baterije.

Ne izlažite ćelije ili baterije toplini ili vatri. Izbjegavajte čuvanje na izravnom sunčevom svjetlu.

U slučaju curenja ćelije pripazite da tekućina ne dođe u kontakt s kožom ili očima. Ako dođe do kontakta, zahvaćeno područje isperite velikom količinom vode i potražite liječnički savjet. Sekundarne ćelije i baterije potrebno je napuniti prije upotrebe. Uvijek se pridržavajte uputa proizvođača ili priručnika za opremu za ispravne upute za punjenje.

Nakon dužih razdoblja pohrane možda će biti neophodno nekoliko puta napuniti ili isprazniti ćelije ili baterije kako bi se postigla maksimalna učinkovitost.

Pravilno ih odlažite.

Ova oprema s kabelom za povezivanje kraćim od 3 metra ispitana je i u skladu je s ograničenjima navedenima u regulativi o elektromagnetskoj kompatibilnosti (EMC).

Obavijest za kupce: sljedeće informacije odnose se samo na opremu koja se prodaje u državama koje primjenjuju direktive EU-a

Ovaj je proizvod proizvela tvrtka Sony Corporation ili je proizveden u njezino ime. Uvoznik za EU: Sony Europe B.V.

Upiti o uvozniku za EU ili upiti povezani sa sukladnošću proizvoda u Europi šalju se ovlaštenom zastupniku proizvođača, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.

Ovime Sony Corporation izjavljuje da je ova oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU-ove izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: http://www.compliance.sony.de/



Odlaganje iskorištenih baterija te električne i elektroničke opreme (primjenjivo u Europskoj uniji i drugim državama s odvojenim sustavima za prikupljanje otpada)

Ovaj simbol na proizvodu, bateriji ili na pakiranju označava da se proizvod i baterija ne smiju odlagati kao kućanski otpad. Na određenim baterijama ovaj se simbol može pojaviti u kombinaciji s kemijskim simbolom. Kemijski simbol za olovo (Pb) dodan je ako baterija sadrži više od 0,004 % olova. Pravilnim odlaganjem takvih proizvoda i baterija pridonosite sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje do kojih bi moglo doći neispravnim odlaganjem otpada. Recikliranjem materijala pridonosite očuvanju prirodnih resursa. Kada zbog sigurnosti, performansi ili integriteta podataka mora biti ugrađena u proizvod, bateriju smije mijenjati samo kvalificirani serviser. Kako biste osigurali pravilno postupanje s baterijom te električnom i elektroničkom opremom, proizvode po isteku vijeka trajanja odložite na odgovarajuće odlagalište za recikliranje električne i elektroničke opreme. Informacije o svim ostalim baterijama potražite u odjeljkau o sigurnom uklanjanju baterije iz proizvoda. Bateriju odložite na odgovarajuće odlagalište za recikliranje iskorištenih baterija. Dodatne informacije o recikliranju ovog proizvoda ili baterija zatražite od lokalne gradske uprave, komunalne službe za odlaganje otpada ili u trgovini u kojoj ste kupili proizvod ili baterije.

Oznaka CE valjana je isključivo u državama u kojima je zakonski propisana, prvenstveno u državama članicama EGP-a (Europskog gospodarskog prostora) i Švicarskoj.

Glasan zvuk može utjecati na vaš sluh.

Ne upotrebljavajte jedinicu dok hodate, vozite automobil ili bicikl. U suprotnome možete izazvati nesreću.

Nemojte upotrebljavati na opasnom mjestu osim ako se može čuti okolni zvuk.

Proizvod nije voodootporan. Ako voda ili strani predmet uđu u jedinicu, mogu uzrokovati požar ili strujni udar. Ako voda ili strani predmet uđu u jedinicu, odmah prestanite s upotrebom i obratite se najbližem zastupniku tvrtke Sony. Posebno budite oprezni u sljedećim situacijama.

– Prilikom upotrebe jedinice u blizini umivaonika itd. Pazite da jedinica ne upadne u umivaonik ili spremnik s vodom.

– Prilikom upotrebe na kiši, snijegu ili na vlažnim lokacijama

– Prilikom upotrebe dok ste znojni

Ako jedinicu dirate mokrim rukama ili ako je stave u džep vlažne odjeće, jedinica se može smokiti.

Za pojedince o učinku dotičaja s ljudskim tijelom mobilnog telefona ili nekog drugog bežičnog uređaja koji spojen na jedinicu pročitajte upute bežičnog uređaja.

Čvrsto postavite umetke za uši. U suprotno se mogu odvojiti i ostati u vašim ušima što može dovesti do ozljede ili bolesti.

Postoji opasnost od gutanja jedinice ili njezinih malih dijelova. Nakon upotrebe pohranite jedinicu u kućište za punjenje i na mjesto podalje od male djece.

Napomena o statičkom elektricitetu
Statički elektricitet nakupljen u tijelu može uzrokovati blage trnce u ušima. Kako biste smanjili taj učinak, nosite odjeću koja je napravljena od prirodnih materijala, a koja poništava statički elektricitet.

Mjere opreza

O BLUETOOTH® komunikaciji

• Bluetooth bežična tehnologija radi u rasponu od 10 m. Maksimalna komunikacijska udaljenost može varirati ovisno o preprekama (ljudsko tijelo, metalni predmeti, zid itd.) ili elektromagnetskoj okolini.

- Bluetooth komunikacija možda neće biti moguća ili može doći do buke ili prekida zvuka u sljedećim uvjetima:
 - Ako se između jedinice i Bluetooth uređaja nalazi osoba. Ovaj problem možete riješiti postavljanjem Bluetooth uređaja tako da je okrenut prema anteni jedinice.
 - Ako između jedinice i Bluetooth uređaja postoji prepreka poput metalnog predmeta ili zida.
 - Upotrebljava se Wi-Fi uređaj ili mikrovalna pećnica ili se mikrovalovi ispuštaju u blizini jedinice.
 - Za razliku od upotrebe na zatvorenom, na upotrebu na otvoreno može malo utjecati odbijanje signala o zid, pod ili strop, što može češće uzrokovati prekid zvuka od upotrebe na zatvorenom.
 - Antena je ugrađena u jedinicu kao što je prikazano slikom (sl.). Osjetljivost Bluetooth komunikacija možete poboljšati uklanjanjem prepreka između povezanog Bluetooth uređaja i antene jedinice.
- Bluetooth i Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n) uređaji upotrebljavaju istu frekvenciju (2,4 GHz). Pri upotrebi jedinice u blizini Wi-Fi uređaja može doći do elektromagnetskih smetnji koje stvaraju buku, prekid zvuka ili onemogućavaju spajanje. Ako se to dogodi, pokušajte jedno od sljedećih rješenja:
 - povežite jedinicu i Bluetooth uređaj kad su barem 10 m od Wi-Fi uređaja;
 - isključite Wi-Fi uređaj pri upotrebi jedinice najviše 10 m od Wi-Fi uređaja;
 - jedinicu i Bluetooth uređaj približite što je više moguće.
- Mikrovalovi koje emitira Bluetooth uređaj mogu ometati rad elektroničkih medicinskih uređaja. Isključite jedinicu i ostale Bluetooth uređaje na takvim mjestima, jer to može uzrokovati nesreću:
 - u bolnicama, blizu posebnih sjedala u vlaku, lokacija na kojima se nalazi zapaljivi plin, blizu automatskih vrata ili blizu protupožarnih alarma.
- Reprodukija zvuka ovom jedinicom može kasniti za razliku od reprodukcije na prijenosom uređaju zbog značajki Bluetooth bežične tehnologije. Zvuk zbog toga možda ne bude usklađen sa slikom pri gledanju filmova ili igranju igara.
- Ovaj proizvod emitira radiovalove pri upotrebi u bežičnom načinu rada. Ako se upotrebljava u bežičnom načinu rada u zrakoplovu, slijedite upute posade aviona o dozvoljenoj upotrebi proizvoda u bežičnom načinu rada.
- Jedinica podržava sigurnosne funkcije koje su sukladne Bluetooth normama kao sredstvo kojim se omogućava sigurnost tijekom komunikacije upotrebom Bluetooth bežične tehnologije. Međutim, ovisno o konfiguriranim postavkama i drugim čimbenicima ova sigurnost možda neće biti dovoljna. Budite oprezni prilikom komunikacije putem Bluetooth bežične tehnologije.
- Tvrtka Sony ne preuzima nikakvu odgovornost za bilo kakvu štetu ili gubitak koji mogu nastati pri upotrebi Bluetooth komunikacije.
- Ne može se jamčiti povezivanje sa svim Bluetooth uređajima.
 - Bluetooth uređaji povezani s ovom jedinicom moraju biti u skladu s Bluetooth normom koju određuje tvrtka Bluetooth SIG, Inc. i moraju imati certifikat o usklađenosti.
 - No čak i kad je uređaj u skladu s Bluetooth normom, mogu postojati slučajevi kada karakteristike ili specifikacije Bluetooth uređaja onemogućavaju povezivanje ili mogu rezultirati različitim načinima kontrole, prikaza ili rada.
 - Pri upotrebi jedinice za razgovor bez ruku na telefonu može se javiti buka ovisno o povezanom uređaju ili komunikacijskoj okolini.
- Ovisno o uređaju koji se povezuje, pokretanje komunikacije može potrajati neko vrijeme.

Ako je zvuk često isprekidan tijekom reprodukcije

- Ovaj se problem može riješiti postavljanjem načina rada za kvalitetu zvuka na „priority on sound quality“ (prioritet kvalitete zvuka), više informacija potražite u Vodiču za pomoć.
- Situacija se može poboljšati promjenom postavki za kvalitetu bežične reprodukcije ili namještanjem načina bežične reprodukcije na SBC na uređaju koji emitira. Pojednostiti potražite u uputama za upotrebu priloženima uz uređaj.
- Dok slušate glazbu na pametnom telefonu, situaciju možete poboljšati zatvaranjem nepotrebnih aplikacija ili ponovnim pokretanjem pametnog telefona.

O upotrebi aplikacija za zvanje za pametne telefone i računala

- Ova jedinica podržava samo normalne dolazne pozive. Aplikacije za zvanje za pametne telefone i računala nisu podržane.

O punjenju jedinice

- Jedinica se može puniti isključivo putem USB-a. Za punjenje vam treba računalo s USB priključkom ili USB adapter za izmjeničnu struju.
- Obavezno upotrebljavajte isporučeni USB Type-C kabel.
- Jedinicu ne smijete uključiti tijekom punjenja i ne smijete upotrebljavati funkcije za Bluetooth ili uklanjanje buke.
- Nakon upotrebe odmah obrišite vlagu s priključka za punjenje. Ako se vlaga zadrži na priključku za punjenje, može utjecati na mogućnost punjenja jedinice (sl. **B**).
- Ako jedinicu ne upotrebljavate na dulje vremena, punjiva baterija može se brzo istrošiti. Baterija će moći izdržati ispravno punjenje nakon što se nekoliko puta isprazni i napuni. Pri pohrani jedinice na dulje vrijeme, napunite bateriju jednom u šest mjeseci kako biste spriječili prejerano pražnjenje.
- Ako se punjiva baterija jako brzo istroši, trebate je zamijeniti novom. Obratite se najbližem dobavljaču tvrtke Sony za zamjenu baterije.

Ako jedinica ne radi ispravno

- Za resetiranje jedinice pratite postupak u nastavku (sl. **G**). Stavite jedinicu u kućište za punjenje, a zatim dodirnite i držite upravljačku ploču sa senzorom za dodir na lijevoj jedinici. Kada se indikator (crveni) na jedinici isključi nakon približno 20 s treperenja, otpustite upravljačku ploču sa senzorom za dodir. Zatim dodirnite i držite upravljačku ploču sa senzorom za dodir na desnoj jedinici. Kada se indikator (crveni) na jedinici isključi nakon približno 20 s treperenja, otpustite upravljačku ploču sa senzorom za dodir. Informacije o uparivanju i ostale postavke zadržavaju se, čak i kada se jedinice resetira.
- Ako problem i dalje traje nakon resetiranja, provedite postupak u nastavku kako biste vratili jedinicu na tvorničke postavke. Stavite jedinicu u kućište za punjenje, a zatim istodobno dodirnite i držite upravljačku ploču sa senzorom za dodir na lijevoj i desnoj jedinici. Kada indikatori (crveni) počnu treperiti nakon približno 10 s, otpustite upravljačku ploču sa senzorom za dodir. Indikator (plavi) zasvijetlit će 4 puta, jedinica je pokrenuta i jedinica će se vratiti na tvorničke postavke. Kada su slušalice s mikrofonom inicijalizirane, sve se informacije o uparivanju brišu.
- Nakon što je jedinica inicijalizirana, možda se neće spojiti na vaš iPhone ili računalo. U tom slučaju izbrisati informacije o uparivanju jedinice iz iPhone uređaja ili računala, a zatim ih ponovno uparite.

O funkciji uklanjanja buke

- Funkcija uklanjanja buke detektira vanjsku buku (poput buke u vozilu ili zvuka klima-uređaja u prostoriji) pomoću ugrađenih mikrofona te proizvodi isti i suprotan zvuk koji isključuje buku.
- Efekt uklanjanja buke možda bude naglašen u vrlo tihoj okolini ili se može čuti buka.
- Funkcija uklanjanja buke služi uglavnom za uklanjanje buke u niskom frekvencijskom pojasu. Iako se buka stišava, ne može se u potpunosti ukloniti.
- Kada koristite jedinicu u vlaku ili automobilu, buka može nastati ovisno o uvjetima na ulici.
- Mobilni telefoni mogu stvarati smetnje i buku. U slučaju da dođe do toga, pomaknite jedinicu dalje od mobilnog telefona.
- Ovisno o tome kako nosite jedinicu, efekt uklanjanja buke može varirati ili se može javiti zvučni signal (zavijanje). Ako se to dogodi, skinite jedinicu i vratite je natrag.
- Ne prekrivajte mikrofoni jedinice rukama ili drugim predmetima. U suprotnome možete onemogućiti ispravni rad funkcije sprečavanja buke ili funkcije Ambient Sound Mode ili uzrokovati pištanje (zavijanje). Ako se to dogodi, maknite ruke i druge predmete s mikrofona jedinice (sl. **D**).

Napomene o nošenju jedinice

- Nakon upotrebe polako izvucite slušalice.
- Budući da jastučići za uši dobro prijanjaju u ušima, snažno pritisakanje ili brzo povlačenje mogu dovesti do oštećenja bubnjača. Kada stavljate jastučiće za uši u uši dijafragma zvučnika može proizvesti zvuk klik. To nije kvar.

O udobnim jastučićima za uši

Priloženi udobni jastučići za uši pružaju čvrsto prijanjanje kako bi učinkovito blokirali okolnu buku.

Napomena

- Dulja upotreba prijanjajućih jastučića za uši može postati naporna za uši. Ako osjetite neudobnost, prekinite s upotrebom.

- Nemojte povlačiti dio jastučića za uši od pjenastog silikona. Ako se pjena silikon odvoji od umetaka za uši, oni neće raditi.
- Dio jastučića za uši od pjenastog silikona nemojte izlagati pritisku tijekom duljeg razdoblja jer može doći do deformacije.
- Različite veličine otvora na dijelu jastučića za uši od pjenastog silikona ne utječu na kvalitetu zvuka.
- Prilikom nošenja umetaka za uši možete čuti pucketanje u ušima. To nije kvar.
- Pjena materijal od kojih su načinjeni jastučići za uši oštećuju se uslijed dugotrajne upotrebe i pohrane. Zamijenite jastučiće za uši ako oštećenja dovode do lošije izvedbe slušalica.

Ostale napomene

- Jedinicu nemojte izlagati snažnim udarcima.
- Senzori na dodir možda neće raditi ispravno ako lijevite naljepnice ili druge ljepljive predmete na upravljačku ploču senzora na dodir.
- Bluetooth funkcija možda neće raditi na mobilnom telefonu ovisno o uvjetima signala i okoline.
- Ako osjetite neugodnost pri nošenju jedinice, odmah prestanite s upotrebom.
- Jastučići za uši mogu biti oštećeni ili istrošeni zbog dugotrajne upotrebe i pohrane.
- Ako se jastučići za uši zaprljaju, uklonite ih s jedinice i nježno operite rukama koristeći se neutralnim deterdžentom. Nakon čišćenja temeljito obrišite ostatke vlage.

Čišćenje jedinice

- Ako je vanjski dio jedinice prljav, čistite je tako što je brišete mekanom i suhom krpom. Ako je jedinica dosta prljava, umočite krpu u razrijeđenu otopinu neutralnog deterdženta i ocijedite je prije upotrebe. Nemojte upotrebljavati otapala kao što su razrjeđivač, benzen ili alkohol jer oni mogu oštetiti površinu.
- Otvor za mikrofoni okrenite prema dolje i pažljivo ga protirajte približno pet puta o suhu tkaninu. Ako na otvoru za mikrofoni ostanu kapljice, moglo bi doći do hranja (sl. **E**).
- Ako imate pitanja ili problema u vezi s ovom jedinicom koja nisu obrađena u ovom priručniku, obratite se najbližem prodavaču proizvoda tvrtke Sony.

Zamjenski dijelovi: dugi hibridni silikonski gumeni jastučići za uši, udobni jastučići za uši
Obratite se najbližem predstavniku tvrtke Sony kako biste dobili informacije o zamjenskim dijelovima.

Mjesto oznake serijskog broja

Pogledajte sl. **F**

Specifikacije

Slušalice s mikrofonom

Izvori napajanja:

DC 3,7 V: ugrađena litij-ionska baterija s mogućnošću ponovnog punjenja
5 V istosmjernje struje: kod USB punjenja

Radna temperatura:

0 °C do 40 °C

Nazivna potrošnja energije:

1 W (slušalice s mikrofonom), 3 W (kućište za punjenje)

Vrijeme upotrebe:

Prilikom povezivanja putem Bluetooth uređaja

Vrijeme reprodukcije glazbe: maks. 6 sati (NC ON), maks. 6 sati (Ambient Sound Mode), maks. 8 sati (NC OFF)
Vrijeme komunikacije: maks. 4 sata (NC ON), maks. 4 sata (Ambient Sound Mode), maks. 4,5 sata (NC OFF)
Vrijeme rada u stanju mirovanja: maks. 9 sati (NC ON), maks. 8,5 sati (Ambient Sound Mode), maks. 15 sati (NC OFF)
Napomena: vrijeme upotrebe može biti kraće, ovisno o koduku i uvjetima upotrebe.

Vrijeme punjenja:

približno 1,5 sat (slušalice s mikrofonom) (Nakon 10 minuta punjenja moguća je reprodukcija glazbe na otprilike 90 minuta.)
približno 3,5 sata (kućište za punjenje)
Napomena: vrijeme punjenja i upotrebe mogu se razlikovati, ovisno o uvjetima upotrebe.

Temperatura punjenja:

od 5 °C do 35 °C

Masa:

približno 8,5 g × 2 (slušalice s mikrofonom) približno 77 g (kućište za punjenje)

Priložene stavke:

Bežične stereo slušalice s mikrofonom s uklanjanjem buke (1)
kabel USB Type-C™ (USB-A do USB-C™) (pribl. 20 cm) (1)
Dugi hibridni silikonski gumeni jastučići za uši (SS (1 linija) (2), S (2 linije) (2), M (3 linije) (pričvršćene na jedinicu u tvornici) (2), L (4 linije) (2))
Udobni jastučići za uši (S (narančasti) (2), M (zeleni) (2), L (svijetloplavi) (2))
Kućište za punjenje(1)

Komunikacijske specifikacije

Komunikacijski sustav:

Bluetooth specifikacija verzije 5.0

Izlaz:

Bluetooth specifikacija, klasa napajanja 1

Maksimalni komunikacijski raspon:

Vidljiva udaljenost pribl. 10 m¹⁾

Frekvencijski pojas:

pojas od 2,4 GHz (2,400 GHz – 2,4835 GHz)

Radna frekvencija:

Bluetooth: 2.400 MHz – 2.483,5 MHz
NFC: 13,56 MHz

Maksimalna izlazna snaga:

Bluetooth: < 10 dBm

Kompatibilni Bluetooth profil(2):

A2DP / AVRCP / HFP / HSP

Podržani kodek³⁾:

SBC / AAC

Raspon prijenosa (A2DP):

20 Hz – 20,000 Hz (frekvencija uzorkovanja 44,1 kHz)

1) Stvarni će se raspon razlikovati ovisno o čimbenicima kao što su prepreke između uređaja, magnetska polja oči mikrovalne pećnice, statički elektricitet, osjetljivost prijema, izvedba antene, operacijski sustav, softverska aplikacija itd.

2) StandardniBluetooth profili indiciraju svrhu Bluetooth komunikacije među uređajima.

3) Kodek: format kompresije i konverzije audiosignala

Dizajn i specifikacije podložne su promjenama bez prethodne obavijesti.

Zahtjevi sustava za punjenje baterije putem USB-a

USB adapter za izmjeničnu struju
Komerijalno dostupan USB adapter za izmjeničnu struju koji može napajati izlaznom strujom od 0,5 A (500 mA) ili više

Kompatibilni modeli uređaja iPhone/iPod

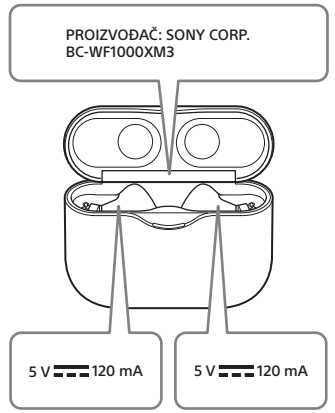
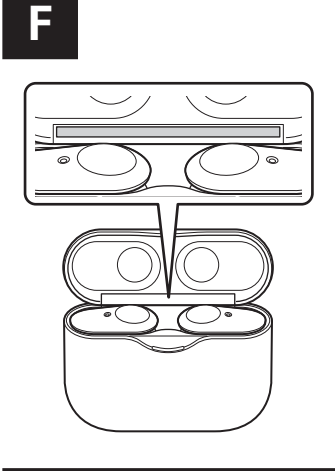
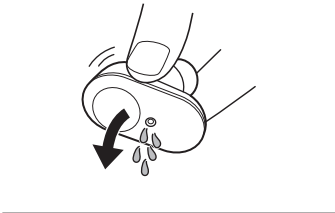
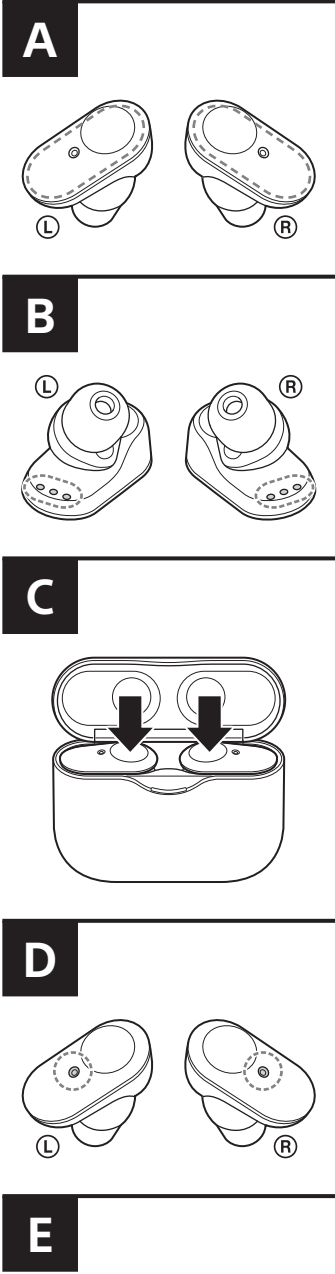
iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPod touch (6. generacije) (od svibnja 2019.)

Zaštitni znaci

- Apple, iPhone, iPod i iPod touch zaštitni su znakovi tvrtke Apple Inc. registrirani u SAD-u i drugim zemljama.
- App Store zaštitni je znak usluge tvrtke Apple Inc. registriran u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim državama.
- Upotreba oznake Made for Apple znači da je dodatna oprema osmišljena za povezivanje s proizvodom ili proizvodima tvrtke Apple naznačenima na oznaci te da razvojni inženjer potvrđuje da oprema zadovoljava standarde rada tvrtke Apple. Tvrtka Apple ne odgovara za rad ovog uređaja ni za njegovu usklađenost sa sigurnosnim i regulatornim standardima.
- Google, Android, Google Play i logotip Google Play zaštitni su znakovi tvrtke Google LLC.
- Zaštitna riječ i logotipi Bluetooth® registrirani su zaštitni znaci tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i svaka je upotreba takvih oznaka od strane tvrtke Sony Corporation licencirana.
- N-Mark zaštitni je znak ili registrirani zaštitni znak tvrtke NFC Forum, Inc. u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim državama.
- USB Type-C™ i USB-C™ zaštitni su znaci tvrtke USB Implementers Forum.
- Ostali zaštitni znakovi i zaštitni nazivi u vlasništvu su svojih vlasnika.

Napomene o licenci

Ovaj proizvod sadrži softver koji tvrtka Sony koristi na temelju ugovora o licenciranju s vlasnikom autorskih prava. Prema zahtjevu vlasnika autorskog prava na softver obavezni smo korisnicima objaviti sadržaj ugovora. Pristupite URL adresi u nastavku i pročitajte sadržaj licence.
https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/19b/



Srpski

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma

Ne postavljajte uređaj u uski prostor poput police za knjige ili ugradnog ormarića.

Ne izlažite baterije (punjivu bateriju ili instalirane baterije) visokim temperaturama, na primer sunčevom svetlu, vatri i sličnim izvorima tokom dugog vremena.

Nemojte da izlažete baterije ekstremno niskim temperaturama koje mogu dovesti do pregrevanja i gubljenja toplote. Nemojte rastavljati, otvarati ni cepati sekundarne ćelije ili baterije. Nemojte izlagati toploti ili vatri ćelije ili baterije. Izbegavajte skladištenje na direktnoj sunčevoj svetlosti. U slučaju curenja ćelije, nemojte dozvoliti da tečnost dođe u kontakt sa kožom ili očima. Ako dođe do kontakta, isperite pogođeno područje velikom količinom vode i potražite pomoć lekara. Sekundarne ćelije i baterije treba napuniti pre korišćenja. Uputstva za ispravno punjenje uvek tražite u uputstvu proizvođača ili u priručniku za opremu. Nakon dužeg vremena skladištenja će biti potrebno da napunite i ispraznite ćelije ili baterije nekoliko puta kako biste zadržali maksimalne performanse. Odlazite na odgovarajući način.

Ova oprema je testirana i utvrđeno je da je u skladu sa ograničenjima navedenim u EMC uredbi kada se za povezivanje koristi kabl kraći od 3 metra.

Napomena za korisnike: sledeće informacije se odnose samo na opremu koja se prodaje u zemljama u kojima se primenjuju direktive Evropske unije

Ovaj proizvod je proizvela kompanija Sony Corporation ili je proizveden u njeno ime. Uvoznik za EU: Sony Europe B.V. Pitanja upućena uvozniku za EU ili u vezi sa usklađenošću proizvoda u Evropi treba poslati ovlašćenom predstavniku proizvođača na adresu: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

Kompanija Sony Corporation ovim izjavljuje da je ova oprema usklađena sa direktivom 2014/53/EU. Kompletan tekst izjave o usklađenosti EU je dostupan na sledećoj internetskoj adresi: <http://www.compliance.sony.de/>



Odlaganje potrošenih baterija i električne i elektronske opreme (primenljivo u Evropskoj uniji i ostalim zemljama koje imaju sisteme za odvojeno sakupljanje otpada)

Ovaj simbol na proizvodu, bateriji ili pakovanju označava da se proizvod i baterija ne smeju tretirati kao kućni otpad. Na nekim baterijama se pored ovog simbola može nalaziti i hemijski simbol. Hemijski simbol za olovo (Pb) je dodat ako baterija sadrži više od 0,004% olova. Pravilnim odlaganjem proizvoda i baterija pomažete u sprečavanju mogućih štetnih posledica po okolinu i ljudsko zdravlje do kojih može doći usled nepravilnog odlaganja otpada. Reciklažom materijala pomažete očuvanju prirodnih resursa. Ako proizvodi zahtevaju stalno prisustvo baterije zbog bezbednosti, performansi ili celovitosti podataka, takvu bateriju bi trebalo da zameni isključivo obučeni servis. Da biste bili sigurni da će se baterijom i električnom i elektronskom opremom pravilno rukovati, predajte potrošene proizvode na odgovarajućem mestu za prikupljanje i reciklažu električne i elektronske opreme. Za sve ostale baterije pogledajte poglavlje o bezbednom uklanjanju baterije iz proizvoda. Predajte bateriju na odgovarajućem mestu za prikupljanje i reciklažu potrošenih baterija. Za detaljnije informacije o reciklaži ovog proizvoda ili baterije, obratite se lokalnoj upravi, komunalnoj službi ili prodavnici u kojoj ste kupili proizvod ili bateriju.

Valjanost oznake CE je ograničena samo na one zemlje u kojima je zakonski primenljiva, uglavnom u zemljama EEA (engl. European Economic Area – Evropski ekonomski prostor) i Švajcarskoj.

Visoka jačina zvuka može uticati na vaš sluh.

Ne koristite jedinicu dok hodate ili vozite automobil ili bicikl. To bi moglo da dovede do saobraćajne nezgode.

Nemojte koristiti na opasnom mestu osim ako se ne čuju okolni zvukovi.

Jedinica nije voodootporna. Ako voda ili strani predmeti dospeju u jedinicu, to može da dovede do požara ili strujnog udara. Ako voda ili strani predmet dospe u jedinicu, odmah prestanite da je koristite i obratite se najbližem Sony prodavcu. Pogotovo budite pažljivi u sledećim slučajevima. – Ako jedinicu koristite u blizini sudopere itd. pazite da jedinica ne padne u sudoperu ili posudu sa vodom. – Ako jedinicu koristite na kiši, snegu ili vlažnim lokacijama – Ako koristite jedinicu dok ste znojavi. Ako dodirnete jedinicu mokrim rukama ili ako je stavite u džep vlažnog odnogov predmeta, jedinica može da se pokvasi.

Detalje o uticaju kontakta sa ljudskim telom od mobilnog telefona ili drugih bežičnih uređaja povezanih sa jedinicom potražite u uputstvu za upotrebu bežičnog uređaja.

Postavite ušoške za uši čvrsto. U suprotnom se mogu odvojiti i ostati u vašim ušima, što može dovesti do povrede ili bolesti.

Postoji opasnost od gutanja ove jedinice ili njenih sitnih delova. Posle upotrebe stavite jedinicu u futrolu za punjenje i odložite je na mesto van domašaja male dece.

Napomena o statičkom elektricitetu Statički elektricitet koji se nakuplja u telu može da izazove blago peckanje u ušima. Da biste umanjili taj efekat, nosite odeću napravljenu od prirodnih materijala, koji smanjuju stvaranje elektriciteta.

Mere opreza

O BLUETOOTH® komunikaciji

- Bluetooth bežična tehnologija radi u opsegu od oko 10 m. Maksimalna udaljenost za komunikaciju može da se razlikuje u zavisnosti od prisustva prepreka (ljudi, metalnih predmeta, zidova itd.) ili elektromagnetnog okruženja.
- Bluetooth komunikacija možda neće biti moguća, odnosno može da dođe do šuma ili prekida zvuka pod sledećim uslovima: – Ako neko stoji između jedinice i Bluetooth uređaja. Ova situacija može da se reši okretanjem Bluetooth uređaja ka anteni jedinice. – Ako se između jedinice i Bluetooth uređaja nalazi prepreka, kao što je metalni predmet ili zid.
- Koriste se Wi-Fi uređaj ili mikrotalasna rerna ili se emituju mikrotalasi u blizini jedinice.
- U poređenju sa upotrebom u zatvorenom prostoru, upotreba na otvorenom prostoru je u veoma maloj meri izložena odbijanju signala od zidova, podova i plafona, zbog čega se prekid zvuka češće dešava kada se koristi u zatvorenom prostoru..
- Antena je ugrađena u jedinicu kao što je prikazano tačkastom linijom na ilustraciji (sl. **A**). Osetljivost Bluetooth komunikacije može se poboljšati uklanjanjem prepreka između povezanog Bluetooth uređaja i antene ove jedinice.
- Bluetooth i Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n) uređaji koriste istu frekvenciju (2,4 GHz). Ako jedinicu koristite u blizini Wi-Fi uređaja, može da dođe do elektromagnetnih smetnji, uzrokujući pojavu šuma, prekida zvuka ili nemogućnosti povezivanja. Ako se to desi, pokušajte sa nekim od sledećih postupaka: – Uspostavite vezu između jedinice i Bluetooth uređaja kada se nalaze na udaljenosti od najmanje 10 m od Wi-Fi uređaja. – Isključite Wi-Fi uređaj ako jedinicu koristite na udaljenosti do 10 m od njega. – Postavite jedinicu i Bluetooth uređaj što bliže jedno drugom.
- Mikrotalasi koje emituje Bluetooth uređaj mogu da utiču na rad elektronskih medicinskih uređaja. Isključite ovu jedinicu i druge Bluetooth uređaje na sledećim lokacijama, jer mogu da dovedu do nezgode: – U bolnicama, u vozovima blizu sedišta sa prioriteto, na mestima gde je prisutan zapaljivi gas, blizu automatskih vrata ili blizu alarma u slučaju požara.
- Zbog karakteristika Bluetooth tehnologije, reprodukcija zvuka na ovoj jedinici može da bude odložena zbog reprodukcije na uređaju predajnika. Usled toga, zvuk možda neće biti sinhronizovan sa slikom kada gledate filmove ili igrate igre.
- Ovaj proizvod emituje radio-talase kada se koristi u bežičnom režimu. Kada ga koristite u bežičnom režimu u avionu, pratite uputstva posade po pitanju dozvoljene upotrebe proizvoda u bežičnom režimu.

- Jedinica podržava bezbednosne funkcije koje su usklađene sa Bluetooth standardom kao način osiguravanja bezbednosti tokom komunikacije putem Bluetooth bežične tehnologije. Međutim, u zavisnosti od konfigurisanih postavki i drugih faktora, ova bezbednost možda neće biti dovoljna. Budite oprezni kada komunicirate koristeći bežičnu tehnologiju Bluetooth.
- Kompanija Sony neće biti odgovorna za bilo koja oštećenja ili gubitke do kojih je došlo usled curenja informacija uzrokovanog upotrebom Bluetooth komunikacije.
- Ne garantuje se mogućnost povezivanja sa svim Bluetooth uređajima. – Bluetooth uređaji povezani sa jedinicom moraju biti usklađeni sa Bluetooth standardom koji propisuje kompanija Bluetooth SIG, Inc., i moraju da poseduju sertifikat o usklađenosti. – Čak i kada je povezani uređaj usklađen sa Bluetooth standardom, mogu da postoje slučajevi kada karakteristike ili specifikacije Bluetooth uređaja onemogućavaju povezivanje ili kao rezultat imaju drugačije metode kontrole, prikaz ili rad. – Ako koristite jedinicu za obavljanje telefonskih razgovora bez upotrebe ruku, može se čuti šum u zavisnosti od povezanog uređaja ili okruženja u kojem se komunikacija obavlja.
- U zavisnosti od uređaja koji se povezuje, možda će biti potrebno izvesno vreme da komunikacija započne.

Ako je zvuk često isprekidan tokom reprodukcije.

- Situacija se može rešiti postavljanjem režima kvaliteta zvuka na „priority on stable connection”. Detalje potražite u Vodiču za pomoć.
- To stanje može da se poboljša ako promenite postavke kvaliteta reprodukcije pri bežičnoj vezi ili režim reprodukcije pri bežičnoj vezi na uređaju koji emituje signal fiksno podesite na SBC. Detaljne informacije potražite u uputstvu za upotrebu koji ste dobili uz uređaj koji emituje signal.
- Ako slušate muziku sa pametnog telefona, situacija može da bude poboljšana zatvaranjem nepotrebnih aplikacija ili ponovnim pokretanjem pametnog telefona.

O korišćenju aplikacija za pozivanje za pametne telefone i računare

- Ova jedinica podržava samo normalne dolazne pozive. Aplikacije za pozivanje za pametne telefone i računare nisu podržane.

O punjenju jedinice

- Ova jedinica može da se puni samo pomoću USB veze. Za punjenje je potreban računar sa USB ulazom ili USB adapterom za naizmeničnu struju.
- Obavezno koristite isporučeni kabl USB Type-C.
- Prilikom punjenja, nije moguće uključiti jedinicu niti koristiti funkcije za Bluetooth povezivanje i smanjivanje šuma.
- Posle upotrebe odmah obrišite sve tragove znojia ili vode sa porta za punjenje. Ako se znoj ili voda zadrži na portu za punjenje, to može da umanju mogućnost punjenja jedinice (sl. **B**).
- Ako se jedinica ne koristi duže vreme, punjiva baterija možda će se brže prazniti. Baterija će moći da traje čitavo punjenje nakon što se isprazni i napuni nekoliko puta. Ako ste jedinicu odložili na duže vreme, napunite bateriju na svakih šest meseci da biste sprečili prekomerno pražnjenje.
- Ako se punjiva baterija izuzetno brzo prazni, trebalo bi je zameniti novom. Kontaktirajte najbližeg Sony prodavca radi zamene baterije.

Ako jedinica ne radi pravilno

- Sledite postupak ispod da biste resetovali jedinicu (sl. **C**). Stavite jedinice u futrolu za punjenje, a zatim dodirnite i zadržite kontrolnu tablu senzora dodira na levoj jedinici. Kada se indikator (crveni) na jedinici isključi nakon treperenja (posle oko 20 sekundi), otpustite kontrolnu tablu senzora dodira. Zatim dodirnite i zadržite kontrolnu tablu senzora dodira na desnoj jedinici. Kada se indikator (crveni) na jedinici isključi nakon treperenja (posle oko 20 sekundi), otpustite kontrolnu tablu senzora dodira. Informacije o uparivanju i druge postavke biće zadržane čak i kada resetujete jedinicu.
- Ako problem nastavi da se javlja čak i nakon resetovanja jedinice, obavite postupak ispod da biste pokrenuli jedinicu. Stavite jedinice u futrolu za punjenje, a zatim istovremeno dodirnite i zadržite kontrolnu tablu senzora dodira na levoj i desnoj jedinici. Kada indikatori (crveni) počnu da trepere (posle oko 10 sekundi), otpustite kontrolnu tablu senzora dodira. Indikator (plavi) treperi 4 puta, jedinica se pokrene, a zatim se jedinica resetuje na fabričke postavke. Kada se slušalice pokrenu, sve informacije o uparivanju biće izbrisane.
- Kada se jedinica inicijalizuje, možda neće moći da se poveže sa iPhone uređajem ili računarom. Ako se to desi, izbrišite informacije o uparivanju jedinice sa iPhone uređaja ili računara, a zatim ih ponovo uparite.

Funkcija smanjenja šuma

- Funkcija smanjenja šuma detektuje okolnu, spolnju buku (kao što je buka unutar vozila ili zvuk klima-uređaja u prostoriji) pomoću ugrađenih mikrofona i proizvodi jednaki-ali-suprotni zvuk koji smanjuje okolnu buku. – Efekat smanjenja šuma ne može da bude izražen u veoma tihom okruženju ili je neke šumove moguće čuti.
- Funkcija smanjenja šuma prevashodno funkcioniše u slučaju šuma u pojasu niske frekvencije. Iako je šum umanjen, nije potpuno otkazan.
- Kada jedinicu koristite u vozu ili automobilu, šum može da se javi u zavisnosti od stanja na ulici.
- Mobilni telefoni mogu da izazovu interferenciju i šum. Ako se to desi, pomerite jedinicu dalje od mobilnog telefona.
- U zavisnosti od toga kako nosite jedinicu, efekat smanjenja šuma se može razlikovati ili može doći do zvučnog signala (zavijanje). Ako se ovo desi, skinite jedinicu i vratite je.
- Ne pokrivajte mikrofone jedinice rukama ili drugim predmetima. Ako to uradite, to će možda onemogućiti ispravan rad funkcije smanjenja šuma ili režima ambijentalnog zvuka ili može doći do oglašavanja zvučnog signala (zavijanja). Ako se to desi, sklonite ruke ili drugi predmet sa mikrofona jedinice (sl. **D**).

Napomene o nošenju jedinice

- Nakon korišćenja, pažljivo uklonite slušalice.
- Zbog vakuma koji uloži za uši stvaraju u ušima, pritiskanje na silu ili naglo povlačenje može da dovede do oštećenja bubnih opni. Kada stavite ušoške za uši u uši, membrana zvučnika može da proizvede zvuk „klika”. Ovo nije kvar.

Uloži za uši sa trostrukom udobnošću

- Isporučeni ulošci za uši sa trostrukom udobnošću pružaju dobro prijanjanje kako bi efikasno eliminisali buku iz okruženja.

Napomene

- Dugotrajno korišćenje uložaka za uši koji dobro zaptivaju može dovesti do naprezanja u ušima. Ako vam se javi osećaj nelagodnosti, prekinite sa upotrebom slušalice.
- Ne povlačite uloške za uši držeći deo od penastog silikona. Ako deo od penastog silikona odvojite od uložaka za uši, oni neće funkcionisati.
- Ne izlažite deo uložaka za uši od penastog silikona prekomernom pritisku predugo jer ga to može deformisati.
- Različite veličine otvora na delu uložaka za uši od penastog silikona ne utiču na kvalitet zvuka.
- Možda ćete čuti pucketanje u ušima dok nosite uloške za uši. Ovo nije kvar.
- Penasti materijali koji se koriste na ulošcima za uši habaju se ako se koriste ili skladište duže vreme. Zamenite uloške za uši ako habanje dovede do slabijih performansi.

Ostale napomene

- Ne izlažite jedinicu prekomernim udarima.
- Senzor dodira možda neće ispravno raditi ako nalepите stikere ili druge lepljive predmete na kontrolnu tablu senzora dodira.
- Bluetooth funkcija možda neće raditi sa mobilnim telefonom u zavisnosti od uslova signala i okruženja.
- Ako osećate nelagodnost tokom korišćenja jedinice, prestanite odmah da je koristite.
- Ulošci za uši mogu da se oštete ili pohabaju ako se koriste ili skladište duže vreme.
- Ako se ulošci za uši zaprljaju, uklonite ih iz jedinice i nežno ih rukama operite neutralnim deterdžentom. Nakon čišćenja, temeljno ih osušite.

Čišćenje jedinice

- Ako je spoljašnost jedinice zaprljana, obrišite je mekanom suvom krpom. Ako je jedinica naročito zaprljana, natopite krpu u rastvor neutralnog deterdženta, a zatim je dobro iscedite pre brisanja. Nemojte da koristite rastvarače, kao što su razređivač, benzen ili alkohol, pošto mogu da oštete površinu.
- Okrenite otvor mikrofona nadole i lagano je lupnite oko pet puta ka suvoj krpi i sl. Ako u otvoru mikrofona ostanu kapljice vode, može da dođe do korozije (sl. **E**).

- Ako imate bilo kakva pitanja ili probleme u vezi sa ovom jedinicom koji nisu obrađeni u ovom priručniku, obratite se najbližem Sony prodavcu.

Rezervni delovi: Dugački hibridni silikonski gumeni ulošci za uši, ulošci za uši sa trostrukom udobnošću Obratite se najbližem Sony prodavcu da biste dobili informacije o rezervnim delovima.

Lokacija oznake sa serijskim brojem

Pogledajte sl. **F**

Specifikacije

Slušalice sa mikrofonom

Izvor napajanja:

DC 3,7 V: Ugrađena litijum-jonska punjiva baterija
DC 5 V: Kada se puni pomoću USB veze

Radna temperatura:

0 °C do 40 °C

Nominalna potrošnja energije:

1 W (slušalice sa mikrofonom), 3 W (futrola za punjenje)

Vreme korišćenja:

Kada se povezuje preko Bluetooth uređaja
Vreme reprodukovanja muzike: Maks. 6 sati (NC ON), maks. 6 sati (režim ambijentalnog zvuka), maks. 8 sati (NC OFF)
Vreme komunikacije: Maks. 4 sati (NC ON), maks. 4 sata (režim ambijentalnog zvuka), maks. 4,5 sati (NC OFF)
Vreme u stanju mirovanja: Maks. 9 sati (NC ON), maks. 8,5 sati (režim ambijentalnog zvuka), maks. 15 sati (NC OFF)
Napomena: Vreme korišćenja može da bude kraće u zavisnosti od kodeka i uslova korišćenja.

Vreme punjenja:

Oko 1,5 sati (slušalice)
(Oko 90 minuta reprodukcije muzike je moguće nakon 10 minuta punjenja.)
Oko 3,5 sati (futrola za punjenje)
Napomena: Vreme punjenja i korišćenja može da bude različito u zavisnosti od uslova korišćenja.

Temperatura pri punjenju:

5 °C do 35 °C

Masa:

Oko 8,5 g × 2 (slušalice)
Oko 77 g (futrola za punjenje)

Stavke koje se dobijaju:

Bežične stereo slušalice sa mikrofonom i funkcijom smanjenja šuma (1)
Kabl USB Type-[™]™ (USB-A to USB-C[™]) (pribl. 20 cm) (1)
Dugački hibridni umeci za uši od silikona i gume (SS (1 linija) (2), S (2 linije) (2), M (3 linije) (fabrički postavljeni na jedinicu) (2), L (4 linije) (2))
Ulošci za uši sa trostrukom udobnošću (S (narandžasti) (2), M (zeleni) (2), L (svetloplavi) (2))
Futrola za punjenje (1)

Specifikacije komunikacije

Sistem za komunikaciju:

Bluetooth specifikacija verzije 5.0

Izlaz:

Bluetooth specifikacija, klasa napajanja 1

Maksimalni opseg komunikacije:

Optička vidljivost približno 10 m¹⁾

Frekventni pojas:

Pojas od 2,4 GHz (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

Radna frekvencija:

Bluetooth: 2400–2483,5 MHz
NFC: 13,56 MHz

Maksimalna izlazna snaga:

Bluetooth: < 10 dBm

Kompatibilni Bluetooth profiliz):

A2DP / AVRCP / HFP / HSP

Podržani kodek³⁾:

SBC/AAC

Opseg prenosa (A2DP):

20 Hz – 20.000 Hz (Frekvencija uzorkovanja 44,1 kHz)

- Stvarni opseg će se razlikovati u zavisnosti od faktora kao što su prepreke između uređaja, magnetnog polja oko mikrotalasne rerne, statičkog elektriciteta, osetljivosti prijema, performansi antene, operativnog sistema, softverske aplikacije itd.
- Bluetooth standardni profili ukazuju na svrhu Bluetooth komunikacije između uređaja.
- Kodek: Kompresija audio signala i format konverzije

Dizajn i specifikacije su podložni promenama bez najave.

Sistemske zahteve za punjenje baterije pomoću USB veze

USB adapter za naizmeničnu struju

Komercijalno dostupan USB adapter za naizmeničnu struju može napajati izlaznom strujom od 0,5 A (500 mA) ili više

Kompatibilni iPhone/iPod modeli

iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPod touch (6. generacija)
(Od maja 2019.)

Zaštićeni znakovi

- Apple, iPhone, iPod i iPod touch su zaštićeni znakovi kompanije Apple Inc., registrovani u SAD i drugim zemljama.
- App Store je oznaka usluge kompanije Apple Inc., registrovana u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim zemljama.
- Upotreba bedža Made for Apple znači da je pribor dizajniran za povezivanje posebno sa Apple proizvodima koji su označeni na bedžu i sertifikovan je od strane programera da zadovolji standarde za performanse kompanije Apple. Apple ne odgovara za rad ovog uređaja niti za njegovu usklađenost sa bezbednosnim standardima i propisima.
- Google, Android, Google Play i Google Play logotip su zaštićeni znakovi kompanije Google LLC.
- Slovnna oznaka Bluetooth® i logotipi su registrovani zaštićeni znakovi u vlasništvu kompanije Bluetooth SIG, Inc. i kompanija Sony Corporation ih koristi pod licencom.
- N-Mark je zaštićeni znak ili registrovani zaštićeni znak kompanije NFC Forum, Inc. u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim zemljama.
- USB Type-[™]™ i USB-C[™] su zaštićeni znakovi kompanije USB Implementers Forum.
- Svi ostali zaštićeni znakovi i zaštićena imena pripadaju svojim vlasnicima.

Napomene o licenci

Ovaj proizvod sadrži softver koji Sony koristi u skladu sa ugovorom o licenciranju sa vlasnicima tog autorskog prava. U obavezi smo da objavimo sadržaj ugovora korisnicima prema zahtevu vlasnika autorskog prava za softver. Pristupite sledećoj URL adresi i pročitajte sadržaj licence.
<https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/19b/>

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Sony, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/sony-slusalice-wf-1000xm3-crne-akcija-cena/>